



New Jersey's Fourth Congressional District

Chairman of the House human rights subcommittee, chair of the U.S. Helsinki Commission, senior member of the Foreign Affairs Committee & executive member of the Lantos Human Rights Commission

FOR IMMEDIATE RELEASE

Contact: Jeff Sagnip (202) 225-3765

Aug. 22, 2012

<http://chrissmith.house.gov>

Smith responde al vicepresidente, explica proyecto de ley...

“La Ley Jacob” prohibiría la entrada a EE.UU de oficiales extranjeros cómplices de violaciones de derechos humanos de ciudadanos estadounidenses

Washington, D.C. – “Los ciudadanos estadounidenses que viajan por el mundo necesitan saber que Estados Unidos les defenderá cuando sus derechos humanos fundamentales o derechos básicos de debido proceso son negados por oficiales de gobiernos extranjeros que no reconocen el imperio de la ley,” dijo el congresista estadounidense Chris Smith, autor de la nueva legislación “la Ley Jacob,” que lleva el nombre de Jacob Ostreicher, un ciudadano americano que ha sido incorrectamente e injustamente detenido en una cárcel boliviana sin cargos formales o fianza desde junio de 2011.

“La Ley Jacob,” también conocida como el “Acto de Justicia para Estadounidenses Encarcelados en el Extranjero” ([H.R. 6292](#)) es una respuesta directa a varios casos de ciudadanos estadounidenses que están encarcelados en prisiones extranjeras mientras que su derecho básico de debido proceso y sus derechos humanos están siendo violados flagrantemente,” comentó Smith, presidente de un subcomité del congreso estadounidense que supervisa derechos humanos internacionales. “El gobierno estadounidense tiene la responsabilidad, tanto bajo la ley estadounidense como por principios, de abogar por estos ciudadanos, defender sus vidas y responder apropiadamente con el objetivo de que sus derechos sean respetados.”

Smith reconoció el crítico impacto mundial de la legislación y añadió que introdujo H.R. 6292 este mes para subrayar la injerencia directa y deliberada del gobierno boliviano así como su total indiferencia a criterios judiciales internacionalmente reconocidos durante los catorce meses de encarcelación del empresario de Nueva York Jacob Ostreicher y la confiscación de todos los activos del negocio del cultivo de arroz en el cual era inversor.

“En primer lugar, este proyecto de ley fue diseñado para fomentar el respeto por los derechos humanos internacionalmente reconocidos y asegurar la justa aplicación de la ley en casos de estadounidenses detenidos por autoridades competentes extranjeras,” dijo Smith, quien viajó a

Bolivia en junio, visitó a Jacob en la cárcel y se reunió con varios oficiales bolivianos de parte de Jacob. **“Y como Estado Parte al Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, el gobierno boliviano ha reconocido y hecho un compromiso internacional a respetar esos derechos,”** Smith comentó.

“Además,” Smith continuó, **“en el caso de Jacob, autoridades bolivianas no solo están violando criterios internacionales de justicia, están descuidando sus propias leyes y constitución a expensas de un empresario estadounidense.”** En este sentido, Smith indicó que contra Jacob Ostreicher, quien fue encarcelado prácticamente bajo la premisa de que está culpable hasta que se demuestre inocente, no se ha presentado ninguna prueba de que haya cometido crimen alguno, pero sin embargo ha sido sometido a las condiciones inhumanas de la prisión de Palmasola por más de catorce meses. Informes indican además que durante su encarcelación y aparentemente con la complicidad de oficiales gubernamentales bolivianos, a Jacob le han robado activos agrícolas y financieros por valor de casi \$50 millones del negocio que operaba.

“En su defensa,” dijo Smith, **“algunos oficiales bolivianos argumentan que sus ciudadanos también sufren de corrupción e incompetencia en los sistemas políticos y judiciales bolivianas. La gran diferencia,”** continuó, **“es que en esos casos los consejeros legales del Ministerio del Gobierno no parecen haber intervenido directamente en los procedimientos judiciales amenazando al juez para aplazar la decisión, como están haciendo ahora en las audiencias del Señor Ostreicher.”** Smith asistió a la audiencia donde, después de ser amenazado por el fiscal, el juez pospuso y refirió el caso.

Smith dijo, **“El gobierno y el pueblo estadounidense se solidarizan con los bolivianos que respetan los derechos humanos y que desean un sistema político y judicial justo para sí mismos y su país.”** Es muy importante notar que la legislación *no trata* la situación de estadounidenses que violan las leyes legítimas de países extranjeros y tienen acceso a derechos de debido proceso aceptados internacionalmente. **Ciudadanos estadounidenses que persiguen sus derechos y que resultan haber cometido crímenes en el extranjero tienen que aceptar las consecuencias de sus acciones. Este no es el caso del Señor Ostreicher, quien todavía no ha sido acusado de nada.**

Smith dijo que fue simplemente incorrecto por parte del vicepresidente Álvaro García Linera intentar vincular públicamente el caso de Jacob al caso político de 2003 en que Bolivia buscó la extradición del ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada desde los Estados Unidos, cuando el caso no tiene ninguna conexión al de Jacob. **“La comparación parece un intento descarado de fomentar sentimiento contra los EE.UU y distraer del hecho de que el gobierno no ha aportado pruebas de que Jacob esté vinculado a ningún delito, ni al crimen organizado ni al tráfico de drogas, como se ha afirmado,”** comentó Smith. **“Le sugiero que lea la ley.”**

No hay pruebas concretas contra Jacob aparte de acusaciones vagas, según la investigación hecha por el ex agente del FBI Steve More (conocido por su trabajo en el caso de Amanda Knox en Italia) quien testificó en junio y agosto 2012 antes un panel del congreso en respecto a Jacob. El caso de Jacob ha sido destacado por medios de reconocido prestigio como el **Wall Street Journal, ABC Nightline, Associated Press, CNN, Gannett News Service, Agence France-Presse** así como respetadas agencias de noticias bolivianas.

Una audiencia del día uno de agosto titulado **“Buscando Libertad de Estadounidense Atrapado en Prisión Boliviana”** fue el prelude a la ley. Una audiencia anterior sobre el caso ocurrió en junio. Smith también visitó Jacob en junio, asistió a un procedimiento judicial que fue interrumpido por el

gobierno boliviano y se reunió con oficiales de alto rango buscando apoyo para asegurar la liberación de Ostreicher. La hija de Jacob, una residente de Lakewood, NJ que vive en el distrito electoral de Smith, le pidió que se involucrara en el caso.

Un líder de derechos humanos mundiales por mucho tiempo y un miembro del Comité de Asuntos Exteriores desde 1983, Smith ha escrito otras leyes y enmiendas que han establecido restricciones aplicables a los cómplices de violaciones de derechos humanos. La Ley Pública 112-82 de Smith, firmada por el Presidente Obama a principios de año, prohíbe la entrada de oficiales bielorrusos a los EE. UU si se determina que han sido cómplices de violaciones de derechos humanos en ese país. Otra ley de Smith, la Ley Pública 106-113, incluye una provisión (Sección 801) para negar la entrada a los Estados Unidos a ciudadanos extranjeros involucrados en la creación o aplicación de políticas de aborto o esterilización forzados, así como otra provisión (Sección 405) que prohibió la participación de miembros del Cuerpo de Policía Real de Ulster en programas de capacitación con el FBI si fueron cómplices de los abusos de derechos humanos contra abogados representando a la minoría católica en Irlanda del Norte.